

## **Taitus Pas Por ai Taitusimbo sürü papimarandi**

<sup>1</sup> Ro Por Godindi ratüpuriya asu Sisas Kraisindi hoafi sahamindi ha-rihandeimb-anahi. God ai nindoumbo wand-ane yahu-ndüreimbi ranahei anihondümbofe ra nginemindi-ndürimbo asu Godindi mbumundi hohoanimo fifirife süngufemböhünda kafaore hiningi-mareandür-ane.

<sup>2</sup> Anihondümbofe asu fifirife ranahandi nimindi ra yangiri koadürü-koadürümbo niŋgombo ranahambo himboayefi ranane. Horombo hifi nafikoate-yuambe God tkai hoafikoateyu-randeimbi ranahambo horombo hoafimareandi.

<sup>3</sup> God ai yifirimayu rasimboani ai ahandi hoafi ra weindahimareandi. God sihefimbo aboedambo-reamuni-randeimbi ai randowandi yahuhü wandi warihü hoafi ra masihenda ro ahandi hoafi-süngu randowandi bokarihehe arihandi.

<sup>4</sup> Taitus, ro sihambo pas nda sürü paparihandi. Sihehi mamindhündi anihondümbofe hohoanimo raninambo wandi nimori nahurai-anafi. Nga Ape God asu Sisas Krais aboedambore-randeimbi ai moani hipoambofe asu ngusüfo afurife kife hohoanimo mb+sabinanin-amboane.

### *Taitusindi ratüpuri Krit airanihü*

<sup>5</sup> Bidifiri ratüpuri moendife-koate aninggo ra moendife asu munguambo adükari ngoafihü

an+hondümbö-r+hindeimbi hifandimbo  
 nindou kafoefe h+n+ngi-fembohünda horombo  
 hoafimayahî süngu ro s+hambo airan Krit ran+hü  
 h+n+ngi-mar+hean+ni.

6 Hifandi-randeimbi nindou ranai nindou-  
 yei himboahü mbumundindu haya n+morehî  
 mameimb+indu. Asu ahandî n+morî amboanî  
 Kraismbo an+hondümbö-mb+r+hind-amboane,  
 nga ai yowanî boag+rî-yei hoafi amboanî  
 himbor+koate-ndeimboyei.

7 Se f+firowandî, an+hondümbö-r+hindeimbi  
 hifandi-randeimbi ai God+ndî ratüpur+yu-  
 randeimb-ani. Ran+amboane asu ahandî  
 hoahoango ra aboed+mbeyo-wamboane. Ai  
 ng+rî moaruwai hohoan+mo ahei himboahü  
 randeanda hoeind+hindî asu ng+rî af+nd-  
 af+nd+indu. Asu ai ng+rî ngusüfoambe n+mai  
 hüf+indu. Asu ng+rî bia ndümündü haya  
 af+nd-af+nd+indu ndandî. Ai ng+rî nindou  
 har+indu asu ng+rî kaki napombo sem+ndimbo  
 hohoan+mondu ndandî, nga yowanî.

8 Ai nindou ngorü ngoaf+hündî ahei  
 ranaheimbo wor+nambo-mb+reandür-amboane,  
 nga asu ai aboedî hohoan+mo ranî yang+rî  
 hohoan+mondühi s+ngumb+reand-amboane. Nga  
 ai aboedî d+boador+hoei nüngumbo God+ndî  
 hohoan+mo ranî yang+rî hifand+mb+r+and-  
 amboane. Asu ai ahandî fi munğu ra  
 wud+poapore hifand+mb+r+and-amboane.

9 Nga asu ai an+hondü hoafi yamundi-  
 marüwurî ra k+k+hî-mb+r+amündü-wamboane.  
 Ranan+ambo asu ai nindou b+d+f+rambo yamundi-  
 ndeandürühi, ahei ngusüfoambe k+k+m+imbo-  
 foareandür-amboane. Asu yamundife hoafi

aboedi rananimo nindou ai anihondü yamundife hoafi mbaharihendi ranaheimbo ai ndore hoafimbiyundür-amboane. Rananimo asu ahei moaruwai hohoanimo ra yarhi hoeimbirhind-amboane.

*Krit nindou ai afindi tikai hoafümb-anei*

<sup>10</sup> Yin, nindou afindi ai hoafi mbahibadi-rihundeimb aningomo, nga moani hoafi yanir-anemo, asu nindou aheimbo tikarhou woshihoafori hoafiyomo-rundeimb-anemo. Nindou afindi ai rawarundi ra ai Suda-anemo, nindou fi-hoeari karu tirhoemo-ndeimbi-yomondi mamisir-anemo.

<sup>11</sup> Nindou yahurai ai hohoanimo yamundarundi ra shiri ngiri randihundi. Ranane asu nindou bidifiri mam worambeahindi, ranaheimbo ngusüfo mamikararundüri kiki semindimbohünda. Ranimoane se nindou yahurai-yafe yafambe ra kikihindapundifi.

<sup>12</sup> Horombo Kritihündi fifireandeimb ahandihoari hoafiyuhü yahuya, 'Kritihündi aiana tikai hoafiyei arihündi. Ai nimbameahindi ninihondi moaruwai nahurai ratüpurimbo yiboarukoyeih afindi sahüsi arihündi,' mehu.

<sup>13</sup> Rani hoafi ra anihond-ane. Ranimoane se aheimbo nginindi aboedi hoafindafindüri. Rananimo asu Adükarimbo anihondümbofe ra nginindimbeyo-wamboane.

<sup>14</sup> Rananimo Suda-yafe hürütühoafi yangiri asu nindou ai hoafi hondümbo daboadi hihirarihindi ranahei ahni hoafi ranahambo ngiri hohoanimondei.

<sup>15</sup> Nindou didiyei ahei hohoanimo sürühoeimbayo ana, asu ranaheimbo munguambo

moatükunî sürühoeimb-ane. Nga asu nindou ai moaruwai hohoanîmoayei ra moai Kraisîmbo anîhondümborîhindi, ranaheimbo munġuambo moatükunî sürühoeimbi-yopoanî. Nga ahei hohoanîmo ŋusüfoambe afoero ranamboanî moaruwai-ane.

<sup>16</sup> Yafambe yangîrî ai yarîhi hoafiyeihî, 'Ro Godîmbo fîfîrîhini,' asei. Nga asu ahei hohoanîmo yarîhi nafuiyeihî Godîmbo daboadî hîhîrîhorühanei. God ai aheimbo moai wudîreandürî. Ai hoafî kîkîhîrî-hindühanei, ŋga ai ŋgîrî aboedî hohoanîmo randîhindi.

## 2

### *Hoafî nda nîmorehî nindowenihî boagîrambo hoaf-ane*

<sup>1</sup> Nga Taitus, se ndorîhoeimbi hohoanîmo ranî-süŋgu nîmorehî nindowenihîmbo yamundowandürî.

<sup>2</sup> Nindowenihî boagîrî ranahamumbo hohoanîmo nda süŋgufembo yamundowapuri. Ai ahamundîhoari ndondu hîbadundühî, ŋgînîndî-hamîndî anîhondümbondundî. Ai ŋusüfo parundühî asu tîŋîrîfo tükündîfeyoanî moanane mbîsîmo ŋgînîndî mbînîŋgomond-amboane.

<sup>3</sup> Mare yahurai-anîmbo nîmorehî boagîrîmbo amboanî yamundowandürî. Ai aboedî sürühoeimbi yangîrî nîboadeihî asu daboadanî amonġonîmbo hoafîndeimboyei. Asu aheimbo ŋgînîndî hamîndî bia ra hîbadarümboe, ŋga yowanî. Nga ai aboedî hohoanîmo süŋgufembo ra yamundîmbîrîhind-amboane.

4 Asu nimorehi ngusüfo kikihiri-hindeimbi ranaheimbo yamundife-ndürimboane aboedi hohoanimo ndahurai: Ai ahei nindoweniambo ngusüfo pandihipuri, asu ahei nimorambo amboani mamihaurai ngusüfo pambirihindür-amboane.

5 Asu ai ahei hohoanimo ra wudipoaporihihifandirihündühi, mbumundi mbiniboadei-amboane. Asu ahei wori ra diboardorihindühi hifandi-mbirühünd-amboane. Asu munquambo aboedi mbifarihhindür-amboane. Rananimbo asu ahei nindowenihiyafe hoarehi mbiniboadei-amboane. Ai rani hohoanimo ra munqua süngumbirihünd-amboane. Rananimbo nindou ai ngiri Godindi yamundife hoafi ranahambo tiriboandihihoafindei.

### *Hoafi nda hoarifamborimbo hoafane*

6 Mami yaurai se hoafindafipuri, nindou akidou hoarifambori-yomondeimbi ranahamumbo, nga ai-amboani ahamundi hohoanimo ra ahamundihorihifandimburund-amboane.

7 Hohoanimo munquambo se rawarowandi ra, se-amboani aboedi nafuimbo nimbafani nindou ai sihambo horihininihü süngu-mbirihinin-amboane. Nindou yamundife ratüpuri ra anihondumbo hondü ndondo yamundowandi.

8 Asu se anihondumbo yangiri hoafindafindandi. Rananimbo nindou ai ngiri sihambo moaruwai-ani mbi sei. Nga rananimbo sihefimbo nginindarihümuni ai amoaninigindeimboyei sapo sihefimbo moaruwai

hoafimboayei ra ninimoatükun moaruwai moai rarihundi.

*Hoafi nda moani ratüpurıyei-rıhündeimbımo hoaf-ane*

<sup>9</sup> Se moani ratüpurıyei-rıhündeimbı yando yamundowandürühi hoafındafındürı munğambo moatükunı ai ahei bogorı ranahandı hoarehımbeyei-amboane. Asu ai dıboadondıhi aboedı ratüpurı ratüpurımbeyei-amboane. Rananımo ahei bogorı ranai 'aboed-ane' mbeyahomondür-amboane. Asu ai ngırı ahei bogorı ranahamumbo moaruwai hoafi sımborı hoafındahıpurı.

<sup>10</sup> Asu ai ahamundı-mayo napo bıdıfırı moanı ndahümündimboyei, ngga yowanı. Rananımo bogorı ai aheimbo anıhondümbondundürımoemo. Ranınambo asu ahei ratüpurı munğambo ranınambo sıhefı God aboedambo-reamuneimbı ahandı yamundıfe hoafi ranahambo nındou ai aboed-ane mbıseimboyei.

*Sıhırı aboedı nıboadefombo Kraisımo hıbadıhurımoane*

<sup>11</sup> Sıhırı fıfırıhundı, nımorehı nındowenihı munğa aboedambofe-ndürımböhünda Godındı moanı hıpoambofe weindahı tüküme feyo.

<sup>12</sup> God ai sıhefımo moanı hıpoambo-mareamunı hohoanımo ranai-ane sıhefımo yamundıreamunı arandı. Godımo daboadı hıhırıfe hohoanımo asu munğambo hıfınındı hohoanımo moaruwai ra hınıngı-femböhünda yamundı-mareamunı. Sıhırı wudıpoapondıhu hohoanımo-ndefomboane, ndasımoanı

mbumundi hahabodefühi asu Godindi hohoanimo sîngundi-humboane.

<sup>13</sup> Sîhiri yarîhundani anihondümbon-dihundühi, sîhefi God asu Aboedamboreamuni-randeimbi Sisas Krai ai himboamupuimbo-randeimbi dibofe weindahî tüküfemboayu ranahambo hîhîfi-hîhîfiyefühi hîfandarîhundî.

<sup>14</sup> Sisas ai sîhefimbo muŋguambo moaruwai hohoanimo-ambeahindi aboedambofemuni-mbo yîfîmayu ahandî yangîrî sürühoeimbi nindou niŋgomböhünda. Nindou ranai aboedi hohoanimo yangîrî süngufembo hohoanimondei ndühündî.

<sup>15</sup> Hoafi ra yamundowandürî ndandî. Aheimbo ŋginemîndürî-mbo asu moaruwai hohoanimo hîniŋgi-fembohünda ŋginîndîhündo hoafîndafîndürî ndandî. Nga asu sîhambo nindou ai nindou yangîr-ani mbîseimboyei.

### 3

#### *Sîhiri aboedi hohoanimo ranahambo ŋginîndî ni-boadefimboane*

<sup>1</sup> Se ni morehî nindowenihambo ŋgusüfoambe botîndowandürî ndandan-anîmbo, ai gafman asu gafmani-yafe ratüpurî-yomo-rundeimbi-yafe hoarehîyeihî ahamundi hoafi süngurîhindühi nafîndîhümündi ni-mandeimbo aboedi ratüpurî ratüpurîmbeyei-amboane.

<sup>2</sup> Nga asu ai ŋgîrî nindou ŋgorümbo moaruwai hoafîndei. Asu ai ŋgîrî yîfiarîndei, nga ai wudi-wudiîndeihî nindou-yafe himboahü ahei fi hîfi-nambo-ndîhindî.

<sup>3</sup> Nga se fifirowandi, horombo sihiri amboani ngusufokoate-yefi, hoafi himborikoate-yefi asu Satan ai sihefimbo tikai hoafimemuni. Sihiri afindi moatukuni moaruwai hohoanimo ngusüfoambe botirea-ndeimbi, rani-hoarehü manimboefi. Sihiri nindou moaruwaimbofe hohoanimo süngurihu asu napo hohoanirihu marihundi. Asu sihefihuari amboani simbori ngininduriyefi rihundühi maniboadefti.

<sup>4</sup> Nga asu God Aboedamboreamuni-randeimbi ai sihefimbo hohoanimo-yumunühi hipoambo-mareamuni ra weindahi tüküme feyo.

<sup>5</sup> Sihiri moai aboedi hohoanimoyefani-yupoani ai sihefimbo aboedambo-mareamuni, nga wani. Nga ahandi hipoambofe ranamboyu sihefimbo aboedambo-mareamuni. Ai sihefimbo popoi-marihemuna, sihiri nimori aboedi tükümehunda asu Yifiafi Aboedi ai sihefimbo simbori yangiri aboedi ni ngombo masemuni.

<sup>6</sup> Sisas Krais Aboedamboreamuni-randeimbi ahandi sünguyo God ai sihefimbo Yifiafi Aboedi afindi masemuni.

<sup>7</sup> Kraisindi hipoambo ra sihefimbo mbumundi nindou yaho dukamareamuni. Ranimboane asu yangiri koadürü-koadürümbo ni ngombohünda sihefimbo kamafoareamuni. Ranahambo anihondümbo-ndihundühi hibadihu nimboefimboane.

<sup>8</sup> Rani yamundife ra anihond-ane. Nga se ranahambo hoafindafani nindou aboedi fifirimbirihind-amboane samboanahi hoafayahi. Ranimbo asu Godimbo anihondümbo-rihindeimbi ai aboedi hohoanimo süngufembo tiri fombeyei-amboane. Rani-



moatükunî aboed-ane asu munġuambo nindou fandîhe-ndürimboe.

<sup>9</sup> Nġa asu mamîkarambo hihiñdî hoafi ra ai düdu-düduyei wakîrihi-rihündühi, amoa mamî-yei ndürimbo wataporîmborühi, asu nġinîndîyeihî Mosesîndî-mayo ahînümbî hohoanîmo ranahambo hoafîna simborî-sîmborayeî, nġa ranahambo se nġasündowandî. Nġa sihiñî fifîrihundî ranana nġiri sihefîmbo fandîhemunî asu ai nġiri sesi aboedî hiñîndo.

<sup>10</sup> Nindou yikürübü-reandeimbi ahambo mamîmboyo yimbumboyo ahîñî hoafîndafîndo. Nġa ai hoafi himborîkoate-nduanî, se ahambo daboadî hihiñdîworî.

<sup>11</sup> Se fifîrowandî, nindou yahurai ra ai nafî aboedî hiñînġirundühi moaruwai hohoanîmoyomo arundî. Asu ahamundî moaruwai hohoanîmo ranai ahamumbo papi-hoafîmarapurî.

### *Bidîfiranambo hoafi*

<sup>12</sup> Süñgunambo Artemasiyu asu Tikikusiyu sihambo sowana koandîhe-hinîmboyahî, nġa se wambo sowana Nikoporis nġoafînambo si fombo tiñîrifondafî. Nġa se fifîrowandî, nġisîhari tükîfeyo-ambe ro Nikoporisîhü nîmboamboanahî masahî ra.

<sup>13</sup> Se ahînümbî fifîrundeimbi Sinas weimbo Aporosi yimbu ahafanîmbo nafî ho ra wudîndo fandîhawapîra ai nġiri nîñî-moatükunîmbo mbonîmbo-ndandîfanî.

<sup>14</sup> Sihefî nindou ai aboedî ratüpurî ranîwamî ni boadeimbo ra fifîrimbirîhind-amboane. Asu nindou mbonîmbo-arîhümüñdî, ranaheimbo

mbifarthe-hindür-amboane, asu ai hifi ndan hü  
ngiri moani nimboei.

<sup>15</sup> Muṅguambo nimorehi nindowenihi  
ro-babidi aniboadei nda ai sishambo  
hifarhünini. Anihondumbo-rhindeimbi  
ai yihofimbo hohoanimo-ayahümun  
ranaheimbo hifindandüri. Nga moani  
hipoambo hohoanimo ra muṅguambo se-babidi  
mbeyangoro-wamboane.

**Godind̩i Hoafi**  
**The New Testament in the Angor language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Angor long Niugini**

Copyright © 2001 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Angor

Contributor: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-01-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

c500d379-d0cf-5c22-9613-91d7bcc63af3